

Rada Jednostki Pomocniczej Nr 21 w Kostuchnie

# BIULETYN SAMORZĄDOWY



lato w teatrze  
katowice

Już 1 lipca rusza cykl warsztatów teatralnych dla młodzieży organizowanych w ramach akcji „Lato w teatrze”. Przez trzy tygodnie młodzi pasjonaci będą mogli rozwijać swoje teatralne talenty pod okiem doświadczonych instruktorów. Inspirujących ćwiczeń i dobrej zabawy na pewno nie zabraknie. Rekrutacja na warsztaty już ruszyła! Program realizuje Regionalny Ośrodek Kultury w Katowicach.

Zajęcia odbędą się od 1 do 20 lipca. Młodzież (w wieku od 12 do 16 lat) będzie mogła doskonalić swoje umiejętności i rozwijać pasje w ramach spotkań pięciu grup warsztatowych.

*(Ciąg dalszy na stronie 3)*

## W hołdzie Żwirce i Wigurze

Dnia 2 maja 2013r. z inicjatywy Pani Dyrektora Haliny Nawary **Szkoła Podstawowa Nr 29** nawiązała współpracę z polską szkołą w Cierlicku.

Delegacja szkolna udała się do miejsca katastrofy samolotu lotników Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury. Oddała hołd patronom naszej szkoły, a także odwiedziła Dom Polski w Cierlicku.

### Lotnikom start do wieczności

Żwirko i Wigura to legendarne postacie i chluba przedwojennego polskiego lotnictwa sportowego. 28 sierpnia 1932r. polska załoga zwyciężyła w największej imprezie lotniczej na świecie - Challenge'u. Ta data wyznacza dzisiaj Święto Lotnictwa Polskiego.

*(Ciąg dalszy na stronie 2)*



## Zbiórka śmieci po nowemu

Już za parę dni, 1-go lipca 2013 wejdzie w życie nowa ustawa śmieciowa, a konsekwencją tego będą nowe zasady zbiórki śmieci. Problem ten dotyczy każdego mieszkańca, stąd wzbudza wiele emocji. Największe kontrowersje dotyczą wielkości opłat za odbiór śmieci.

Problem polega na określeniu ilości śmieci wytwarzanych przez poszczególnego mieszkańca. Ustawodawca zaproponował w tym zakresie trzy możliwości. Pierwsza proponowała wielkość opłat liczona od osoby, druga od ilości zużytej wody pitnej, trzecia od powierzchni zajmowanego lokum. Dopuszczono rów-

nież w ramach gminy system mieszany, umożliwiający dowolną konfigurację wyżej wymienionych propozycji.

Istotnym czynnikiem mającym wpływ na wielkość opłaty za odbiór śmieci jest to czy śmieci będą segregowane przez mieszkańca, czy też nie. Radni miasta Katowice parę miesięcy temu przyjęli uchwałę, że na terenie całego miasta wielkość opłaty za odbiór śmieci liczona będzie w zależności od ilości osób, wykazanych w deklaracji śmieciowej.

*(Ciąg dalszy na stronie 3)*

## STYPENDIA W ZESPOLE SZKÓŁ NR 4 W KATOWICACH

Poważnym problemem obecnego rynku pracy jest brak wysoko-kwalifikowanych fachowców, przygotowanych do wykonywania konkretnego zawodu. Przez lata wśród młodzieży utrzymywała się tendencja wybierania liceów ogólnokształcących, a następnie studiów – przeważnie kierunków humanistycznych. Na efekt nie trzeba było długo czekać: wysokie bezrobocie a z drugiej strony alarm podnoszony przez pracodawców, powodowany brakiem kadr z przyzwoitym, zawodowym wykształceniem. Aby odmienić tę niefortunną sytuację najwięksi pracodawcy zawierają porozumienia ze szkołami zawodowymi kształcącymi w określonych zawodach. Na mocy tych porozumień szkoły te przygotowują specjalistów w odpowiedniej dla pracodawcy dziedzinie.

Podobne porozumienie zostało zawarte w minionym roku pomiędzy Katowickim Holdingiem Węglowym SA a Zespołem Szkół Nr 4 im T. Klenczara w Katowicach Kostuchnie. W wyniku tegoż porozumienia prowadzony jest obecnie nabór uczniów do klasy pierwszej na rok szkolny 2013/2014 w zawodzie **technik przeróbki kopalin stałych**. Będzie to druga już klasa w której kształcić się będzie młodzież (zarówno dziewczęta jak i chłopcy) w zawodzie technik przeróbki kopalin stałych. Dzięki umowie podpisanej z KHW SA uczniowie będą mogli odbywać praktyki w kopalniach spółki, a po ukończeniu klasy drugiej i osiągnięciu odpowiednio wysokiej średniej ocen, otrzymają stypendia fundowane przez Holding.

*(Ciąg dalszy na stronie 2)*

## STYPENDIA W ZESPOLE SZKÓŁ NR 4 W KATOWICACH

(Ciąg dalszy ze strony 1)

Takie wsparcie finansowe nie tylko odciąża „kieszeń” rodziców ucznia, ale także stanie się dodatkową niebagatelną motywacją do nauki. Jednak to nie wszystkie korzyści wynikające z umowy między ZS Nr 4 w Kostuchnie a KWH SA. Być może najważniejszą sprawą jest zagwarantowanie absolwentom Szkoły pracy w kopalniach spółki na terenie Katowic, Mysłowic, Rudy Śląskiej.

Warto podkreślić, że technik przeróbki kopalin stałych, to zawód dla mężczyzn jak i dla kobiet. Praca odbywa się na powierzchni kopalni, a zadaniem pracowników jest m.in. kontrolowanie i organizowanie procesu przeróbki ko-

palin, ocenianie stanu technicznego maszyn i urządzeń oraz kontrolowanie jakości produktów procesu przeróbki. Najczęściej przeróbka kopalin stałych jest elementem zamykającym ciąg technologiczny podziemnych i odkrywkowych zakładów górniczych. Niestety, z roku na rok ubywa specjalistów wykonujących tę profesję – tzw. „stara” kadra odchodzi na emeryturę, a młodym, chętnym do pracy brakuje odpowiednich kwalifikacji.

Dlatego nauka w przedstawionym zawodzie staje się atrakcyjną propozycją dla tegorocznych absolwentów gimnazjów. Godny nadmienia jest fakt, że w ofercie edukacyjnej ZS Nr 4 oprócz **technika przeróbki kopalin stałych**, znajduje się także technik ekonomi-

sta, technik elektryk oraz technik spedytor. Każdy z wymienionych zawodów świetnie wpisują się w zapotrzebowanie obecnego rynku pracy. Każdy z nich występuje na poziomie technikum, co oznacza, że absolwenci mają możliwość kontynuowania nauki na studiach. Przez cały cykl edukacyjny uczniowie są bowiem przygotowywani nie tylko do wykonywania zawodu, ale także do matury – egzaminu będącego przecież przepustką na uczelnie wyższe. (i taka oto jest przewaga technikum nad liceum).

Wybierając szkołę warto się więc zastanowić czy po zakończeniu edukacji chcemy zasilić grono bezrobotnych lub szukać zarobku za granicą, czy też pracować w pobliżu miejsca zamieszkania, wykonując interesujący zawód i dodatkowo mając możliwość dalszego rozwoju.

mgr Mariola Kubaszewska

## Obchody Święta Patrona Szkoły Zespół Szkół nr 4 Tomasza Klenczara

11 czerwca 2013r. w związku z przypadającą w tym dniu 127 rocznicą urodzin Tomasza Klenczara w Zespole Szkół nr 4 odbyła się uroczystość poświęcona Patronowi.

Szkoła nosi imię tego patrioty, działacza na rzecz niepodległości Śląska i wybitnego specjalisty górnictwa od 1986r.

Tomasz Klenczar ur. się 11 czerwca 1886r. w Woli k. Pszczyny. W latach 1908-1910 praktykował w biurze mierniczym Kopalni Emanuelssegen. Studia w Instytucie Mierniczym w Akademii Górniczej w Berlinie odbył w latach 1910-1912. Od 1920r. uczestniczył w pracach plebiscytowych jako członek Polskiej Komisji Granicznej. Od 1932-1938 był wykładowcą przedmiotu „szkody górnicze” na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. W 1940r. został aresztowany i więziony w niemieckich obozach koncentracyjnych w Dachau i w Mauthausen-Gusen.

Był prawdziwym człowiekiem renesansu: pisał wiersze, grał na skrzypcach, znał 9 języków. Pamiętany jako wspaniały ojciec i dziadek. W latach 1945-1952 organizował powstanie Wyższego Urzędu Górniczego w Katowicach. Był też pierwszym kierownikiem Wydziału Miernictwa Górniczego. Tomasz Klenczar zmarł w 1966r. w Katowicach.

Część oficjalna uroczystości rozpoczęła się o godz. 10.00 w budynku Szkoły. W jej trakcie zaproszonym Gościom, pracownikom oraz uczniom Szkoły przybliżona została biografia Patrona. Najważniejszym punktem uroczystości było odsłonięcie przez Dyrektora ZS nr 4 Damiana Szmyta pamiątkowej tablicy poświęconej Tomaszowi Klenczarowi. Szkołę oczami uczniów można było zobaczyć w postaci wystawy prac plastycznych i fotograficznych „Tak widzę moją Szkołę”. Rozwiązano także wśród uczniów konkurs wiedzy na temat Patrona.

W ramach obchodów uczniowie kilku katowickich gimnazjów wzięli udział w zawodach o Puchar Patrona Szkoły w Piłce Siatkowej dziewcząt oraz w Piłce Nożnej chłopców.

Katarzyna Niemiec, Rita Pawłowska (nauczycielki ZS nr 4)

## W hołdzie Żwirce i Wigurze



(Ciąg dalszy ze strony 1)

W niedzielę 11 września 1932 r. rano zerwał się silny wiatr, więc kilku cierlickich rolników pospiesznie sprzątało rozrzucone siano.

Koło godziny 8.30 zauważyli mały aeroplan walczący z wiatrem. Lecił od Cieszyna w kierunku Ostrawy. Zniknął im za horyzontem, ale krótko potem zauważyli, że aeroplan zawraca. Lecił z warkotem nisko nad ziemią. Drżały skrzydła rozkołysanej maszyny. Nad kościeleckim wzgórzem jedno skrzydło oderwało się. Motor umilkł.

Uszkodzony aeroplan przewracając się runął do lasu. Na miejscu wypadku świadkowie zobaczyli dwa złamane drzewa i strzaskany samolot. W pobliżu leżeli martwi lotnicy. Obecnie na Żwirkowisku stoją odtworzone symboliczne mogiły lotników oraz pomnik ku czci z dwujęzycznym napisem upamiętniającym tragiczny lot.

Informacja pochodzi z folderu *Ośrodka Dokumentacji Kongresu Polaków w Republice Czeskiej*.

## Wspólny projekt

Nauczyciele odwiedzający polską szkołę w Cierlicku zaplanowali wspólny projekt. Współpraca partnerska między szkołami w Katowicach i Cierlicku będzie obejmowała:

- Wspólną wymianę doświadczeń w procesie dydaktycznym
- Kontakty uczniów naszej szkoły oraz szkoły w Cierlicku (wymiana korespondencji, wspólne wycieczki)
- Wykonywanie folderów
- Wspólne konkursy międzyszkolne
- Spotkania, rozmowy i pikniki rodzinne

Siódmego czerwca gościliśmy w naszej szkole delegację ze szkoły w Cierlicku.

Liczymy na owocną współpracę !

mgr Dominika Chrostek-Nowak,  
mgr Ewa Kurzak



(Ciąg dalszy ze strony 1)

Warsztaty zakończą pokazy finałowe pod hasłem „Nowe życie starych baśni.

Warsztaty, organizowane w ramach ogólnopolskiej akcji „Lato w teatrze” to znakomity pomysł na niebanalne spędzenie wakacji w mieście. Twórcze spotkania z profesjonalnymi aktorami i ludźmi kultury adresowane są zarówno do młodych ludzi, którzy mają już za sobą pierwsze teatralne doświadczenia, jak i do początkujących aktorów, tancerzy, muzyków czy dziennikarzy. Celem warsztatów jest pobudzenie aktywności młodzieży, inspirowanie jej do kreatywnych działań, a przede wszystkim – pokazanie, że teatr to przede wszystkim dobra zabawa.

Organizatorem katowickiej odsłony projektu „Lato w teatrze” jest Regionalny Ośro-

dek Kultury w Katowicach, który przyjmuje już zapisy na poszczególne warsztaty. W realizację projektu włączyły się także: Miejski Dom Kultury „Kosztka” oraz Śląski Teatr Lalki i Aktora „Ateneum”.

#### Terminy warsztatów:

1-20 lipca 2013, od poniedziałku do piątku, godz. 9:00 – 15:00

Uczestnicy: młodzież w wieku 12-16 lat  
Zainteresowane udziałem w warsztatach osoby deklarują udział w pełnym, trwającym trzy tygodnie, cyklu zajęć.

Wybierz swoją grupę warsztatową, wypełnij formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie internetowej [www.rok.katowice.pl](http://www.rok.katowice.pl) oraz skontaktuj się z koordynatorem projektu.

Zapisy:

Regionalny Ośrodek Kultury w Katowicach  
ul. PCK 19, 40-057 Katowice  
tel. 32 251 75 63 wew. 118 lub 119  
tel. +48 604 104 221  
[aszczesny@rok.katowice.pl](mailto:aszczesny@rok.katowice.pl)  
[www.rok.katowice.pl](http://www.rok.katowice.pl)

Koordinator: Artur Szczęsny  
Karta zgłoszenia dostępna na stronie [www.rok.katowice.pl](http://www.rok.katowice.pl)

„Lato w teatrze” jest atrakcyjną ofertą teatralną dla uczniów, którzy z różnych przyczyn spędzą wakacje w swojej miejscowości. Projekt został zainicjowany w 2008 roku przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego i od sześciu lat jest koordynowany przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego w Warszawie.

Warsztaty są dla dzieci szansą na poznanie i samodzielne wykorzystanie teatralnego języka, a przede wszystkim na twórcze wyrażenie siebie. Profesjonalni artyści mogą podzielić się doświadczeniem zawodowym i zaprezentować swoje metody pracy, a także poznać potrzeby i wrażliwość młodej widowni.

Teatralne półkolonie i warsztaty odbywają się między 29 czerwca a 1 września 2013 roku w trzydziestu miejscowościach w całej Polsce.



## Zbiórka śmieci po nowemu

(Ciąg dalszy ze strony 1)

Do złożenia takiej deklaracji zobowiązany był każdy zarządca budynku. Obowiązku tego nie dopełnili jednak wszyscy zobowiązani, co zgodnie z ustawą pozwalało drogą decyzji administracyjnej określić wysokość opłaty za odbiór śmieci. Uchwała ta określała również wysokość stawki za odbiór śmieci. Stawka ta została określona na 14 zł od osoby w przypadku śmieci segregowanych i 20 zł od osoby dla śmieci niesegregowanych.

Zaproponowane w uchwale rozwiązania były szeroko komentowane, a główne zarzuty sprowadzały się do tego, że stawki jednostkowe są za wysokie, a wysokość opłaty liczona w oparciu o kryterium osobowe uderzy w rodziny wielodzietne. Wątpliwości budziła również wiarygodność danych podanych w deklaracjach śmieciowych. W odpowiedzi na te wątpliwości Rada Miasta Katowice, zajęła się problemem ponownie.

Nowe propozycje zmierzają do:

1. Obniżenia stawek jednostkowych za odbiór śmieci z dotychczasowych 14,00 zł., na 12,00 zł od osoby, w przypadku śmieci segregowanych, i pozostawienie niezmienną stawki na śmieci niesegregowane tj. 20,00 zł. od osoby.
2. Zmiany sposobu naliczania wysokości opłaty o kryterium zajmowanej powierzchni, a wyliczona kwota będzie iloczynem metrażu mieszkania / bez piwnic i balkonów / i stawki za metr kwadratowy.
3. Zaproponowane stawki za metr kwadratowy wynoszą 50 groszy za śmieci segregowane i 82 grosze za śmieci niesegregowane.

### Ostateczna decyzja co do zaproponowanych zmian ma zostać podjęta na sesji rady 26 czerwca bieżącego roku.

Bez zmian pozostaje sposób uiszczanie opłat za odbiór śmieci, które będziemy regulować gotówką lub przelewem na rachunek bankowy Urzędu Miasta Katowice. Termin wniesienia pierwszej opłaty został wyznaczony do dnia 25 lipca br.

Wydaje się, że propozycje zmian starają się uwzględnić wcześniejsze postulaty mieszkańców, chociaż i teraz podnoszone są krytyczne głosy. Wydaje się, że rozwiązania satysfakcjonującego wszystkich w tej kwestii nie da się wypracować.

Dobra wiadomość to ta, że rozstrzygnięto już przetarg, kto będzie odbierał począwszy od 1-go lipca nasze śmieci. Przetarg wygrało Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Katowicach, które dotychczas odbierało od większości z nas śmieci i robiło to z dobrym skutkiem, czego przykładem może być już częściowo wdrożony system segregacji śmieci. Po uprawomocnieniu się przetargu Miasto zawrze z wyżej wymienionym przedsiębiorstwem kilkuletnią umowę.

Wprowadzenie od 1-go lipca zmiany to pierwszy krok, na drodze do gruntownej zmiany w sposobie gospodarowania śmieciami. Następnym powinno być zorganizowanie w każdej dzielnicy odbioru odpadów wielkogabarytowych. Nie uda się również uciec od budowy spalarni, co znając wcześniejsze problemy w tym zakresie będzie wymagało społecznej akceptacji. Póki co musimy zacząć od nas samych i zmienić nas pogląd na gospodarkę śmieciami np. starając się na maksymalną segregację naszych odpadów.

Zdając sobie sprawę, że wdrażanie nowego systemu gospodarki śmieciami budzi wiele emocji, trzeba sobie jasno powiedzieć, że nie ma odwrotu z tej drogi, gdyż alternatywą jest, że zostaniemy zasypani śmieciami, których wytwarzamy co raz więcej. Przykłady wielu krajów, które wdrożyły podobne systemy gospodarki śmieciami dowodzą, że problem jest do rozwiązania w przewidywalnej perspektywie czasowej, a sukcesem jest poprawa środowiska naturalnego w którym żyjemy.

Bernard Uszok

## „Lato w mieście 2013” w MDK „Południe” w Katowicach

Lato w mieście nie musi być nudne. Zapraszamy wszystkie dzieci do naszych placówek w Kostuchnie, Piotrowicach, Murckach, Zarzeczcu i Podlesiu na ciekawe warsztaty, spotkania, projekcje, spektakle i wycieczki.

Oto najciekawsze wydarzenia i imprezy w ramach Akcji w lipcu:

### Wycieczkowe środy:

3 lipca, godz. 9.00 – 13.00 Ligota – Izba leśna (15 zł)

10 lipca, godz. 9.00 – 13.00 Nikiszowiec – Muzeum w starym maglu (30 zł)

17 lipca, godz. 9.00 – 13.00 Zabrze – Kopalnia Guido (20 zł)

24 lipca, godz. 9.00 – 13.00 Ustroń – Leśny Park Niespodzianek (15 zł)

31 lipca, godz. 9.00 – 13.00 Górkę Małą – Chlebowa Chata (35 zł)

**Prosimy o wcześniejszą rezerwację miejsc w biurach Miejskiego Domu Kultury.**

### Teatralne piątki:

12 lipca, godz. 10.00 „Królewna fasolka”

To historia dwóch skrzatów, których pasjonuje uprawa warzyw i owoców. Pewnego dnia w swoim przydomowym ogródku odnajdują dziecko... Jednocześnie okazuje się, że ktoś planuje zniszczyć wszystkie plony w krainie Grządkowej. Czy skrzatom uda się pokonać niebezpieczeństwo? Jaką rolę odegra znaleziony bobas? I wreszcie – czy szpinak może być smaczny?

26 lipca, godz. 10.00 „Tajemnica skarbu na kurzej nóżce”  
To spektakl opowiadający historię Matyldy i Beniamina, którzy odbywają podróż do świata baśni i czarów. Stary domowy strych zamienia się w królestwo magii, gdzie nowo mianowani czarodzieje poznają kota Teodora i wraz z nim udają się na Łysą Górę, by odnaleźć tajemniczy Skarb, przechowywany przez złą i okrutną wiedźmę Teklę.  
Spektakle odbywają się w filii MDK „Południe” w Podlesiu.

### Warsztaty:

4 lipca, godz. 9.00 Jak zrobić papier czerpany? – warsztaty przyrodnicze.

9 lipca, godz. 9.00 Warsztaty teatralne. Prowadzi Grzegorz Noras.

11 lipca, godz. 9.00 Projektujemy i tworzymy zielnik – warsztaty przyrodnicze.

15 lipca, godz. 9.00 „Kolorowe kamienie” – warsztaty plastyczne.

16 lipca, godz. 9.00 Warsztaty teatralne. Prowadzi Grzegorz Noras.

18 lipca, godz. 9.00 „Odkryj zmysły” – warsztaty przyrodnicze.

22 lipca, godz. 9.00 „Kolorowe kamienie” – warsztaty plastyczne.

23 lipca, godz. 9.00 „Powrót do przeszłości” – warsztaty z grupą rekonstrukcji historycznych.

25 lipca, godz. 9.00 Ekologiczna gra terenowa – warsztaty przyrodnicze.

30 lipca, godz. 9.00 Warsztaty teatralne. Prowadzi Grzegorz Noras.

Warsztaty odbywają się w filii MDK „Południe” w Zarzeczcu.

Oprócz tego w każdy czwartek w Podlesiu dzieci będą mogły bawić się na dmuchańcach (zjeżdżalnia i trampolina), oraz uczyć się puszczania mydlanych baniek.

### Szczegółowy harmonogram imprez w ramach Akcji

Lato 2013 znajdziecie na stronie internetowej MDK.

## PATRON ULICY CZYLI JAK URBAN STAŁ SIĘ RAFAŁEM

**W**nawiązaniu do artykułu zamieszczonego w Biuletynie Samorządowym z kwietnia 2013r, oraz za namową mieszkańców ulicy Urbana, pragnę przekazać posiadaną przez siebie wiedzę dotyczącą historii tej niewielkiej części naszej pięknej dzielnicy.

Ulica Urbana (obecnie Rafała Urbana) znajduje się na tzw. „Górcie. Niewielu jednak wie, że jest to jeden z najwyższych rejonów

Katowic (jego wysokość porównywalna jest ze Wzgórzem Wandy oraz Wzgórzem Beaty, gdzie zbudowany jest drewniany Kościół pod wezwaniem św. Michała). Nazwa tej ulicy, podobnie jak sąsiedniej ulicy Wieżowej, gdzie do lat 70-tych znajdowała się wieża ciśniowa, była jedną z najstarszych w naszej dzielnicy. Przetrwiała w niezmiennym nazwie lata przed I wojną światową, czas II RP, II wojnę światową, oraz okres PRL.

Ulicy Urbana dodano „imię” w latach 90-tych, w okresie powrotu historycznych nazw ulic, przypuszczalnie źle kojarzyła z nazwiskiem rzecznika rządu PRL Jerzego Urbana. Znalezione więc „Rafała” i to imię dodano do historycznej nazwy ulicy. W rzeczywistości nazwa ulicy pochodziła od imienia

pierwszego mieszkańca tej ulicy - Urbana Szojdy, który osiedlił się w tym rejonie w XIX wieku budując śląską chatę ze spadzistym, dwustronnym dachem, jakie obecnie można zobaczyć w skansenie chorzowskiego parku. Gdzie indziej, jak nie na wzgórzu, wśród lasów i z widokiem na Beskidy mógł założyć swój rodzinny dom. Z czasem przyjęto zwyczajowo określenie ulicy Urbana, a ponieważ nie był to przez długi czas rejon szczególnie nadający się na nadawanie ulicom „prestizowych” imion, zatwierdzono tę nazwę ulicy. I tak aż do lat 90-tych, kiedy dodano ulicy drugie imię.

Z poważaniem Mieszkaniec Ulicy Urbana

*Z informacji posiadanych przez redakcję wynika, że sprawa zmiany nazwy ulicy z Urbana na Rafała Urbana jest trudna do ustalenia. Tym niemniej postaram się tą sprawę zbadać u źródeł, czyli w Muzeum Katowic, być może tam zachowały się jakieś dokumenty, które pozwolą rozwikłać kwestię nazwy ulicy.*

Krzysztof Kukliński

**Biuletyn  
Samorządowy**

Rada Jednostki Pomocniczej Nr 21 — Nakład: 1000 egzemplarzy — Redaguje kolegium w składzie: Krzysztof Kukliński ; Email: [4kk@wp.pl](mailto:4kk@wp.pl), tel. 0-32 2028804, 0-793-618-719 ; Sławomir Jarzyna; Bernard Uszok. Materiały proszę kierować na w/w adres Email.  
Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji oraz skracania nadesłanych tekstów.  
Internet: [http://www.kostuchna.boop.pl/Kostuchna\\_Samorzad.html](http://www.kostuchna.boop.pl/Kostuchna_Samorzad.html)